Dorian Beu

Freelance Translator

Profile

Highly skilled and experienced Translator with a strong background in translating Education, Business and Marketing related Documents in English, German and Albanian.

6+ years experience in English to Albanian and English to German language pairs.

Employment History

Freelance Translator at Fidel Softech Limited

October 2018 — Present

- Taking on numerous assignments and completing translations in a weekly basis, mostly with Trados software and CAT based tools.
- Successfully completed several Education related content from English to Albanian translation jobs with a strong customer satisfaction rate.
- Assisted the Head Translator with daily tasks and duties as needed.
- Proven track record of accurately translating diverse content from English to German, including user manuals, training documents, brochures, websites, video content, mobile applications, banking documents, tenders etc.

Freelance Translator at Lionbridge Technologies, Inc

February 2018 — April 2018

Translated some Marketing related-documents from English to Albanian.

Education

Bachelor of of Electrical and Electronics Engineering, University of Turkish Aeronautical Association, Ankara

September 2013 — June 2017

ILC English Language Center, Kavaje

September 2007 — June 2013

Completed 6 years of study of English Language.

Goethe German Institute Stuttgart, Stuttgart

April 2019 — January 2022

Learned German from scratch to C1 Level.

★ Certifications

IELTS (7.5 out of 9)

TELC (C1 Level - German)

Details

Stuttgart Germany

doribeu@outlook.com

Date / Place of birth

02.01.1995

Kavajë, Albania

Nationality

Albanian

Skills

Detail Oriented

Interpretation Skills

Time Management Skills

Excellent Oral and Written Communication Skills

Languages

Albanian (Native)

English

German

Hobbies

Football, Chess